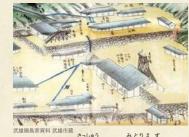




- Ⅰ 反射炉の石組み。当時はこの上に2本の炉塔が築かれていた。
- 鉄を溶かして大砲を造るための反射炉の建造は、訳された洋書を参考
- 3 現存する底部の石組み中央には、通気用の開口部が見られる。



集成館の様子『薩州鹿児島見取絵図』より 1857 (安政 4) 年に佐賀藩の藩士が、磯地 区の様子を描いたもの。日本初の洋式工場 群として最盛期には 1200 人もの職工が

働いていたと言われている。



第11代薩摩藩主 島津 斉彬

「集成館事業」を始め、日本の 近代化に多大な影響を与え

### 集成館事業を支えた関連遺産 😣

やが

## 7.6やますみがまあと 4. 寺山炭窯跡

石炭が取れなかった薩摩藩では、質 が高く火力の強い木炭 (白炭)を主 な燃料とするため、その製造に力を 注いだ。

### 5 関吉の疎水溝 (取水口)

集成館のある磯の背後、吉野台地の 上から水を引き込み、崖の落差を利 用することで水車動力としていた。





は軍備の強化だけでなく、

殖産興業に取り

薩摩の人々は、

斉彬の唱えた近代化の

851年に薩摩藩主になった島津斉彬

差を感じました。このことがきっかけとな

外国との圧倒的な力の

薩摩藩はイギリスの

脅威に最初に接する所でした。

ヘン戦争で清が敗れた後、

薩摩藩で 18

外国の進出に警戒する動きが強まって

起こっ

た薩英戦争で、

などの国々が次々とアジアに進出する

イギリスやフランス、

日本の南端に位置する薩摩藩は、

外国

斉彬は急逝します。

その後、事業は大幅に縮小されます。

生麦事件が発端となり

面に及びましたが1858年夢半ばにして

年間で行われた近代化事

業は多方

て自力での反射炉建設に成功

建造

着手

嘉水5

852)年

る必要があると考え、

鹿児島市際

いていきます。

近代的な大砲の生産や造船 と名づけた工場群を築

薩摩焼の技術(耐火レンガ)

反射炉で使用した耐火レンガの製造には、もともとあった薩摩焼 の技術が取り入れられ、また、在来の石組み技術を活かして反射 炉が組み上げられた。

に優れていたため、 ました。薩摩藩には、薩は洋書をもとに取り入れ 近代化に必要な西洋の たたらを用い 自力で た製鉄

西洋の技術を融合し薩摩藩在来の技術と 反射炉が完成

近代化への道

幕末の日本は鎖国下



仙巖園内



を継い

したもので、

時の姿を伝えています。





国重要文化財

- 屋根裏の造りには洋風の建築構造も見られ、 薩摩の技術者が蘭学書を頼りに自力で建てた ことが見て取れる。
- 2 オランダの工作機械メーカーで、1863 年に 製造され、使用された形削盤 (かたけずりばん) 1 台が尚古集成館に現存する。
- 3 工場の動力には蒸気機関が用いられた。形削 盤など当時場内に機械に動力を伝えていた大 きな歯車が館中央に展示されている。

ريدة الأفاتي

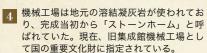
# プロジェ 5 クト

近代化・工業化を加速させて だ技術や知識を積極的に学び、 国に留学生を派遣するなど、 外国との力の差を見せつけられた薩摩の なります。 から優れた機械を直接購入することで、 再開された集成館事業では、製鉄や造 を再認識します。 々は、斉彬が行った集成館事業の必要 島津斉彬の亡き後、 1 8 6 5 薩英戦争によって 西洋の進ん 11 また西洋

古の西洋式機械工場として、 想いを受け継いだ多くの人々の知恵と努 組まれていました。これらの事業は、 薩摩焼の開発など、数多くの事業が取り によって破壊された工場を、 力によって実現されていきました。 船をはじめ、機械製造、紡績、ガラス工芸、 く豊かな国」を夢見た斉彬の近代化への 現在の旧集成館機械工場は、 いまでは、 忠義が1865年に再興 現存する日本最 斉彬の意思 薩英戦争 強







5 丁寧に積み上げられた石壁にはノミ跡が残 り建物の基礎部には「亀腹石(かめばらい し)」と呼ばれる和風の建築様式も見られる。



薩摩藩英国留学生

1865 (慶応元) 年、4 人の使節と 15 名の留学生の計 19 名が、 イギリスへ向けて派遣された。

当時、海外に行くことは禁止さめイギリスに派遣されました。 れていたので、串木野を出航し 旅立ちま-薩英戦争からわずか1年半あ 乗り移り、ヨーロッパに向け イギリス商人 薩摩藩の若者が勉強のた -がひそかに用意した船

西洋に技術を学ぶ英国へ留学生を派遣

近代化への道

**SINCE 1865** 旧集成館機械工場 島津忠義の時代の集成館では外国の機械が直接 導入され、当時の職工は西洋の新しい技術を学 びながら、日本の近代化に取り組んだ。 (現:尚古集成館 本館)







- 面バルコニーを設けたコロニアルスタイルの美しい洋館。
- 洋風の外観と内装が特徴だが日本の建築技術が使われている。 随所に装飾が見られるインテリアが贅沢な印象を与える。

国重要文化財

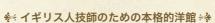
~ 100 mm 慶応 私が績工場完成。→ 本で初めての

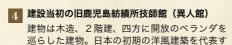
近代紡績業。 うに訴えます。 伝え、イギリスから紡績機械を購入する。 績事業の重要性を薩摩藩主・島津忠義らに 設を担当した石河確太郎は、 長崎で蘭学を学び、 に力を入れたとも言われています。江戸・ 帆布を自分たちで製作するために紡績事業 明治時代になって日本の基幹産業となる 斉彬は洋式帆船建造のための その様な働きかけもあり 斉彬が進めた反射炉建 斉彬亡き後紡

> 師の派遣も依頼しました。 薩摩藩はイギリスに使節団を送り、 ト社から紡績機械を購入、 1867年、 指導にあたる技 プラッ

紡績所技師館)も完成し、 **績工場である鹿児島紡績所が完成。イギリ** ス人技師が滞在するための宿舎(旧鹿児島 技術指導にあたりました。 日本で初めてとなる洋式紡 技師たちは職工

紡績工場へと広まっていったのです。 治になり、その技術と知識はやがて全国の で大幅織機を製作する技術をもっていた薩 摩の人々は、わずか1年間で蒸気機関を動 力とする洋式紡績の技術を習得します。 技師たちが訪れる前から、 藩独自の技術





イギリス人技師たち

るものとして貴重である。

慶応年間 (1865-1868年)、薩摩藩は、鹿児島 紡績所建設などのためイギリス人 7 名を雇って いた。契約期間は2~3年であったが、1年で 帰国した。

近代化の礎となった全国の紡績工場で

近代化への道







梳綿機 (尚古集成館展示)



鹿児島紡績所で実際に使われていた梳綿機のうち現存す る1台が尚古集成館に展示されている。

わり、鹿児島や堺の技術者た所など各地の紡績所建設に関 糸場や愛知紡績所・広島紡績 建設されます。 した鹿児島紡績所を皮切 -870年に堺紡績所が 島津斉彬の考えを 維新後、石河 867年に完 富岡製

明治期に基幹産業となった

河確太郎らによって基礎が造もとにその重要性を訴えた石

紡績業は、 薩摩藩の紡績技術

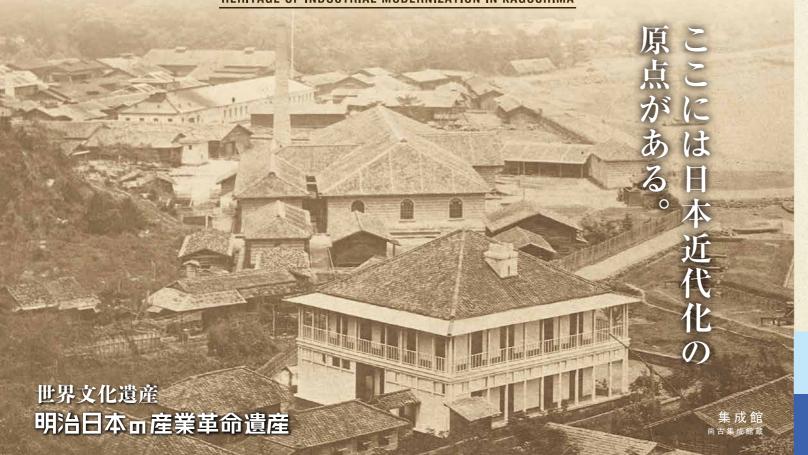
旧鹿児島紡績所技師館 多面形のポーチが印象的な外観。初期の治 築だったため、小屋組には日本の技術と尺 使われている。



# SATSUMA SPIRIT

鹿児島の近代化産業遺産

HERITAGE OF INDUSTRIAL MODERNIZATION IN KAGOSHIMA



## 世界文化遺産 『明治日本の産業革命遺産 製鉄·製鋼、造船、石炭產業』

### 『明治日本の産業革命遺産 製鉄・製鋼、造船、石炭産業』とは

我が国は、19世紀後半より20世紀初頭にかけて、重工業分野(造 船、製鉄・製鋼、石炭産業)の急速な産業化を遂げました。『明治日本 の産業革命遺産 製鉄・製鋼、造船、石炭産業』は、急速な産業化の道 程を、時間軸に添って証言する一連の産業遺産(現役産業施設を含 む)により構成されており、平成27年7月に世界文化遺産に登録さ れました。

資産は、九州・山口と関連地域(8県川市)に立地し、地理的には分 散していますが、群として全体で、「西洋の科学技術と、伝統的な日本 文化が適合し、極めて短期間で近代化を成し遂げたことが世界史的









### ※ 鹿児島の構成資産について

日本の西南端に位置した薩摩藩は、外国の脅威に真っ先に接する 場所で、1840年代、通商を求める欧米列強の外圧にさらされ、近代化 に着手しました。さらに、1851年に藩主となった島津斉彬による「集 成館事業」により、反射炉の建造や工場の機械化など、後に日本が急 速な近代化を遂げるための礎が築かれていきました。

現在、「旧集成館(反射炉跡、機械工場、旧鹿児島紡績所技師館等を 含む)」、「寺山炭窯跡」、「関吉の疎水溝」の3つの資産が、鹿児島の構 成資産となっています。





鹿児島の構成資産への 交通アクセス

### 尚古集成館・仙巖園

●アクセス JR 鹿児島中央駅からカゴシマシティビュー、まち巡りバス、 民営バス(3社)で「仙巖園前」下車徒歩すぐ

●問合せ先 尚古集成館 099-247-1511 仙巖園 099-247-1551

### 旧鹿児島紡績所技師館(異人館)

●アクセス JR 鹿児島中央駅からカゴシマシティビュー、まち巡りバス、 民営バス(3社)で「仙巖園前」下車徒歩1分

鹿児島市文化財課 099-227-1940

世界文化遺産 明治日本口產業革命遺產



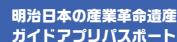
TEL.099-286-2364 FAX.099-286-5590



VR·ARスマートフォンアプリで 当時の集成館事業を見てみよう!

お手持ちの携帯電話でQRコードを読み込み、無料アプリ「STREET MUSEUM」を ダウンロードしていただき、「薩摩の近代化(集成館)」から御覧ください。 (iOS, Android対応)





「明治日本の産業革命遺産」ガイドアプリを公開しています。 産業革命遺産のガイドや各エリアの情報などを手軽に楽し みながらご覧いただけます。





